﴿ ١٣٧٠ ﴾

تقويم وقايع

في ٢٦ ربيع الاول سنه ١٢٨٨ پنجشنبه — جريدهٔ رسميهٔ دولت عليهٔ عثمانيه — سنه‌لكى ١٥٠ غروش برنسخه‌سى پاره ٢٠

خلاصه

قسم رسمى { توجيهات ملكيه وعلميه .

قسم غير رسمى { داخليه . خارجيه . دار الفنون .

قسم رسمى

﴿ توجيهات ملكيه وعلميه ﴾

تيره خاندانندن رفعتلو حاجى على افندى يه ركاب شاهانه قپوجى باشيلغى رتبه‌سى توجيه بيورلمشدر

ادرنه	اخيولى برغوسى نيابت شرعيه‌سنه السيد محمد شكرى افندى
ادرنه	اقچه‌قزانلق قضاسنه دوريه مدرسلرندن السيد منيب افندى
طونه	هزارغراد قضاسنه مواليدن بورليلى خواجه زاده السيد محمد امين افندى
يانيه	ارميه قضاسنه مدرسيندن عبدالغفور حامد افندى
يانيه	يكى شهر فنار قضاسنه مواليدن ميرجمال الدين افندى
	دره سنجاغى نيابتنه قضاتدن نجيب افندى
سيواس	صوشهرى قضاسنه محمد عارف افندى
بوسنه	نوه‌سيل قضاسنه عبدالحليم افندى
طونه	برقوفجه قضاسنه احمد حمدى افندى
ادنه	قوزان نام ديكر سيس قضاسنه موالئ دوريه‌دن محمد ثابت افندى
حلب	مرعش قضاسنه موالئ دوريه‌دن عبدالفتاح نيازى افندى
قسطمونى	مركز نيابت شرعيه‌سنه مواليدن توفيق افندى
قسطمونى	كانقرى قضاسنه مدرسيندن اسماعيل غالب افندى
بوسنه	غرادچانچه قضاسنه حافظ حسن افندى
بوسنه	زپچه قضاسنه حافظ محمد افندى
بوسنه	دومنه قضاسنه حسين افندى
بوسنه	كلوچ قضاسنه مراد افندى
سوريه	نابلس قضاسنه احمد عزت افندى
ايدين	قوش اطه‌سى قضاسنه دوريه مدرسلرندن مصطفى عزت افندى

باشارت عليهٔ حضرت فتوا پناهى تعيين بيورلمشلردر

قسم غير رسمى

مواد داخليه

ايادئ اصنافده استعمال اولنمقده بولنه‌رق بهرسنه اجراى عياريله تمغالنمش بولنان موازين ودراهم عتيقه‌سكسان طقوز سنه سنه قدر معاينه اولنه‌جغندن بومثللو يعنى تمغالى بولنوب سكسان يدى سنه سيچون هنوز معاينه ايتديرلمامش بولنانلرك اشبو حزيران ابتداسندن اعتبارا برماه مرورينه دكين كتوريله‌رك معاينه تمغاسى اوردورلمز ايسه اومقوله موازين ودراهمك ضبطيله برابر بونلرى استعمال ايدنلردن دخى جزاى نقدى اخذ اولنه‌جغى وتمغاداره‌سى سلطان احمدده كائن مكتب صنايعه نقل اولنمش اولمغله اورايه مراجعت ايدلمسى لازم كله‌جكى معلوم اولمق ايچون شهرامانتى جانبندن اعلان كيفيته ابتدار قلندى

﴿ ارضروم ولايتنده حرف وصنايع (مابعد ﴾

نقس موش قصبه‌سيله بعض قريه‌لرنده چوقه‌يه مشابه متين قرمزى وبياض بزلر وبرنوع باصمه ويوكدن كليم وكچه وامثالى امتعه نسج واعمال ودرون قضا ومحال سائره‌ده فروخت اولنور وكذلك لواء مزبور مربوطاتندن بتليس قضاسنده دخى متين قرمزى وبياض بزلر وشيله تعبير اولنور برنوع بانطوللق متاعلر واخلاط ناحيه‌سنده منقش ومعتبر كليم وسجاده وكچه وچوراب وطوزلق والديوان اعمال وبين الاهالى استعمال اولنه‌رق خارجدن مشتريلرينه دخى فروخت اولنور

ارضرومه ايكى اوچ ساعت مسافه‌ده واقع كانبرواميدم دره سنده ايلانلى كارخانه سنده وبرفاتح يايلاسنده اعلا قرمزى طاش چيقوب بوندن ابنيه وموصلق ومزار طاشلرى اعمال واستعمال ايدرلر ومدركه وطوپ طاغى نام محللرده بياض وسياه طاش چيقوب بونلر دخى ابنيهٔ جسيمه‌يه وضع ايله دوشمه‌سنه استعمال ايدرلر اشقلعه جوارنده الجى طاشى چيقوب نفس ارضروم وقراسنده صرف اولنور

پاسنلر قضاسنده كوللى قريه‌سى جوارنده كرج طاشى وتورتان قريه‌سنده الجى طاشى چيقوب درون قضاده صرف اولندقدن بشقه ارضرومه كتوروب فروخت ايلدكلرى كبى اغاقريه‌سى جوارنده صال طاش چيقوب بونلرى دخى ابنيهٔ جسيمه‌يه وطويله دوشمه سنه ومزار طاشنه اعمال واستعمال ايدرلر كيغى قضاسنده برنوع تيمور معدنى اولوب بوندن پك چوق وقتلر كله اعمال اولنمش ايسه‌ده بيك ايكيوز اللى بش سنهٔ هجريه سندنبرو متروكدر وينه قضاء مذكورك كول كوران نام جبلده تباشير معدنى واردر خنس قضاسنده قطرانلى قريه‌سى پيشكاهنده وخاموربيد طاغى وسطنده تموز واغستوس ايلرنده نفته تعبير اولنان منبعلردن غاز صوينه مشابه برنوع نفط ظهور ايدرك فقرا طاقى الوب خانه‌لرنده بزيرياغى يرينه چراقلرده ياقرلر نفس وان قلعه‌سى قدرت الهيه ايله برسنك عظيم اولوب بالاسنده بربئر كبير واقع وبئر مذكوردن زفت نابع اوله‌رق هرچند الئوب صرف واستعمال اولنسه دخى اصلا تناقص ايغيوب ينه حالى اوزره قاله‌رق مذكور زفتدن درون قصبه وجوار قضالرده صرف واستعمال اولنديغى كبى پرك تعبير اولنور برنوع معدن دخى اوله‌ق اهاليسى حاملرده صابون يرينه استعمال ايدرلر جوله‌مرك قضاسنده زرنيخ وقورشون معدنلرى واردر قاغزمان قضاسى داخلنده قرمزى وبياضه مائل برنوع طاش معدنى اولوب معدن مذكوردن اعلا

بازووطاقی وفنجان وبارداق وسیغاره و بونلره مماثل شیلر اعمال اولور

شوره کل قضاسنده دخی صنعی مرمر معدنی اولدیغندن استادی معرفتیله اعمال وانجلا اولندیغی حالده اعلا مرمرلر حصوله کلور

چلدر قضاسنده حکامه حدودی جوارنده سیاه کهربا معدنی اولوب مذکور طاشدن سیغاره وجیبق طاقمی وظرف وفنجان وانفیه قوطیسی و بوکا مماثل هرنوع شی اعمال اولنه رق درون لواده صرف وفروخت اولندیغی کبی درسعادته ومرکز ولایته وبلاد سائره یه دخی ارسالیله صرف وفروخت ایدرلر

اردنوج قضاسنده طازوت قریه سی جوارنده دکرمان طاشی معدنی اولوب بو طاشدن سنه ده تخمینا کبیر وصغیر اوتوز قرق چفت قدر اعمال اولنوب درون قضاده اولان آسیابلرده ایشلدلدکدن ماعدا سائر قضا ونواحی یه نقل وفروخت ایدرلر

شاوشیت قضاسنده بیله کی طاشی معدنی اولوب طارپان وبالطه واد وات سائره رنجبریه نك تشحیذنده قوللانلدیغی کبی ارضرومه وبلاد سائره یه دخی کتوریلوب صرف وفروخت اولنور

بایزید قضاسنده اغری طاغی واطرافنده اولان بعض جبللر ده کوکرت معدنی اولدیغی کبی دیادیندن جاری اولان صودن دخی برنوع بیاض بونجق چیقار

موش قضاسنده کندمیر والاکوز جبللرنده قورشون وتیموز معدنلری واردر

شوغین دره سیله مزرعه نام محللر ده ایکی اوفق میشه لك اولوب انجق اهالیسی انتفاع ایتمکده درلر

خنس قضاسنك جسیم اورمانی اولیوب شوقدرکه بیك کول طاغی نام محلده اهالیسنه کفایت ایده جك براوفق میشه لکی واردر

پاسینلر قضاسنده جسامتی مشهور اولان صوغانلی طاغی اورماندن حاصل اولان انواع کراسته وخطب وکور مثللو لوازمات داخل قضاده صرف اولندقدن بشقه ارضروم وبایزید سنجاقلریله قرارینه وخنس وسائر قضالره نقل اولنوب صرف وفروخت اولنقده در

ترجان قضاسنك جسیم جه اورمانی اولمیوب اهالیٔ قرایه مخصوص بعض اوفق میشه لکلری واردر

بایبورد قضاسنده اولان اورماندن حاصل اولان کراسته وخطب وکور داخل قضاده صرف اولندقدن بشقه سائر قضالره دخی نقل اولنوب صرف وفروخت اولنور

کیغی قضاسنده کراسته یه الویرشلی اورمان بولنمیسه ده اهالینك محروقاتیچون لزوم کوربنان میشه قضانك هر طرفنده موجود ومبذولدر

اسبروتو رتوم قضالرنده جسیم اورمانلر اولمیوب اهالیٔ محلیه یه مخصوص وکافی درجه ده بعض اوفق میشه لکلر واردر

لواء مذکوره تابع کواش قضاسنده طولااوج وعرضا یارم ساعتلك وقارجکان ناحیه سنده درت ساعت طول وایکی ساعت عرضنده اردوج وپلیداغاجلرندن عبارت اورمانلروشناق ومکس وکوارقضالرنده دخی میشه لکلر واشجار سائره اولوب اهالیٔ لوا بونلردن قطع ایله انتفاع ایدرلر

لواء مزبورده تخمینا طولی التی وعرضی درت ساعت امتدادنده جسیم چام اورمانلغی اولوب غربا ارضرومه تابع پاسین قضاسنه وشمالا چلدره مضافه باردیزوپنك ناحیه لرینه منتهی اوله رق بورالر اهالیسنك اعمال وانشاسنه محتاج اولدقلری عربه وابنیه کبی لوازمات ضروریه یی مذکور اورمانلقدن تنظیم وتسویه ایده کلدکلری مثللو اکثر محروقاتلری دخی بونکله تسویه پذیر اولمقده در

قاغزمان قضاسنه درت بش ساعت مسافه ده کل علی فدانلغی دیمکله عریف جبلده قواق وقاغزمان والشکرد قضالری ارالغنده کائن اغلبلان نام جبلده اردوج وقره اغاجلر اولوب یوللری صعب المرور اولدیغندن اهالیسی موسم صیفده حیواناتله فیشلق اودونلرینی قطع وجلب ایدرلر

اولتی قضاسنه تابع حیامر نام محلده طولا درت ساعت وعرضا اللی دقیقه امتدادنده چام ومیشه اغاجلریله مختلط اورمانلق اولوب بوندن ابنیه ایچون تخته بیچیله رك درون قضاده صرف واودونلرینی دخی اهالی خانه لرینه کتوره رك حرق ایدیلور

ینه اولتی یه تابع باردیز ناحیه سنده طولا وعرضا بربچق ساعت امتدادنده چام واشجار سائره دن نابت دیکر براورمان اولوب اورالر اهالیسی بواورماندن یاقه جق اودونلرینی قطع واحراق ولاجل التجاره عربه لر ایله ارضرومه دخی نقل وبیع وانتفاع ایدرلر

اردونوج قضاسنه تابع اخارشید وخرتوبسی وقاشقجی ومره کرولود کوخو قریه لرنده طولا وعرضا چام وکوکنار وقواق و پلید وقزل اغاج وسائر بوکا مماثل اغاجلر ایله مملو اورمانلق اولوب اهالیٔ ناحیه رنجبر ادواتنه وسائره یه دائر بونلردن الات اختراع وتخته وکراسته قطع وصرف وانتفاع ایده کلدکلری مثللو اهالیٔ مذکوره نك بعض جزؤی بالطه لقلری دخی واردر

شاوشیت ناحیه سنك حاوی اولدیغی قریه لرده هربرلرینك کذلك چام وکوکنار وپلیدوقواق وقزل وقره اغاجلرله مخلوط اورمانلر اولوب اهالیٔ ناحیه محروقاتلرینه وابنیه ولوازمات ضروریه لریچون قطع وصرف ایده کلدکلری کبی ایکی اوج سنه دنبرو وارده هانده دردست انشا بولنان استحکامات ادواتیچون بعض قونطراتوجیلر معرفتلریله موقع استحکاماته لزومی مقدار ادوات حطبیه قطع وسوق اولنور

اواجق ومازکرد قضالرنده طولا وعرضا بشر ساعت مقداری بیوك اورمانلقلر اکثر پلید تعبیر اولنان میشه وبعضا قواق اغاجندن عبارت اولمغله بواورمانلر یالکز قضائین مذکورین اهالیسی احتیاجاتنه صرف اولنور

قوزیجان قضاسنده طولا بش وعرضا برساعت امتدادنده قواق ومیشه وجوز اغاجلریله مخلوط کذلك کبیر اورمانلقلر اولوب قضای مزبود اهالیسی خانه لرینه کتوروب احراق ایدرلر وبواورمانلقلرك برجهتی کیغی قضاسنه منتهی اولور

کرجانس ناحیه سنده متفرق اوله رق طولا وعرضا اوچر ودردر ساعت مقداری اورمانلر اولوب اکثر اشجاری چام ومیشه اغاجندن عبارتدر مذکور چام اغاجلرندن عربه لر ایله ارزنجان وکماخ واکین قضالرینه سوق وفروخت ایدیلور وکبان معدن همایونی قالخانه سیچون دخی نهرا سوق وایصال قلنور

قوریجای قضاسی جبللرنده بعض اوفق اورمانلق اولوب یالکز محروقات محلیه یه صرف قلنور

لواء مذکورده اورمان ومیشه لك اولمیوب فقط نفس بایزید قصبه سیله دیادین وقره کلیسا والشکرد قضالرینك مواقع مناسبه سنده مجددا پك چوق سوکود وقواق اشجاری غرس ایتدیرلدیکی مثللو سنجاغك مجموع قضا وقراسنه موشدن جلب اولنمش اولان اوج یوك میشه تخمی غرس ایتدیرلمشدر

(مابعدی صکره)

کچن شهر مارت فرنکینك یکرمی التنجی پازار کونی اخشام اوزری نفس طرابلس غرب شهرنده وسعیه نام محلده واقع فرنك کلیساسی درونده پك چوق رجال ونسوان بولندیغی حالده قضاء قندیلدن ظهور ایدن شراره قریبنده بولنان پرده یه اصابت وسائر پرده لره سرایتله یاندیغی کبی سابق ناپولی قرالنك اهدا کرده سی اولان ذیقیمت بررسمك دخی براز محلی یانمش وکرك نفوسجه وکرك کلیسای مذکوره ابنیه سنجه برکونه قضا وکدر وقوع بولمقسزین درحال مامورین ضبطیه وسائره یتشه رك درحال باصدیرلمشدر

موادخارجیه

ایران شاهی حضرتلرینك بوحوالی یی تشریفلرنده اصول عدالت شمول دولت علیه وقوانین مرحمت آیین سلطنت سنیه یی تقدیر بیوره رق ممالك ایرانیه جه دخی بونظاماتك وضع وتأسیسنه نیت ایلمش و بونك ایچون مشیرالدوله حضرتلرینی برار الوب وزیر عدلیه منصبنه تعیین ایتمش اولدیغی غزته مزك اولکی نسخه لرنده برتفصیل یازمشیدق

بو کره نظر ممنونیتله اوقونان ووقایع عدلیه تعبیر اولنان ایران غزته سنك برنجی نومرولی نسخه سنده شاه مشار الیه حضرتلرینك منویٔ ضمیری اولان خصوص مذکوری طهرانه مواصلتلری عقبنده موقع اجرایه وضع ایله بونك ایچون بالجمله حکام ایرانیه یه زیرده ترجمه سی محرر فرمانی اصدار بیورمش ومشیرالدوله نك همت وفیره سیله ایرانك عادات سابقه سی رفع ایدیله رك شمدیلك امور ادارهٔ ایرانیه ده (مجلس تحقیق) (مجلس جنایات) (مجلس اجرا) (مجلس قوانین) نامیله درت مجلس تشکیل ایدلمش اولدیغی یازیلیور

« بالجمله حکام ایرانیه یه تسطیر بیوریلان فرمان »
« شاهینك صورتیدر »

بالجمله تبعه ورعایامز حقنده مبذول بیوریله کلان رأفت وعطوفتمز اقتضاسنجه ابواب حقانیت وعدالتمزك ودایع خاصهٔ باری اولان عامهٔ عباداللهه اولکندن زیاده مفتوح ایدلمسنه اراده اصابتعادهٔ همایونمز شرفصدور ایلمش ومراد عالیمزك اجراسی ایچون لازم کلان اوامر نافعه واکیده جناب جلالتمآب قوام العز والاقبال وزیر عدلیه ووظائف واوقاف مشیرالدوله یه اعطا ایدلمشدر

بنابرین امر وفرمان ایدرمکه وزارت جلیلهٔ مشارالیهادن تحریرا وتلغرافا ویریله جك اوامر هرطرفجه امر همایونمز کبی بیلنوب بلاتعویق کمال اعتنا ایله موقع اجرایه وضعنه مسارعت واستعلام اولنه جق خصوصاته دخی کمال سرعتله وحقیقی وجهله جواب اعطاسنه مبادرت اولنه وهیچ برطرفدن تعلل وتسامح تجویز اولنمیه اشته اشبو حکم همایونمز مدلولندن تخلف وانحراف ایدنلر مؤاخذه اولنه جقلرینی بیلوب موجبنجه عمل ایلیه (زورا)

پارسده کائن فرانسه بانقه سی مدیر ثانیسی کچن مارتك اون سکزندنبرو پارس شهرینه عائد مبالغدن طقوز ملیون درتیوز بربیك فرانق قومون مأمورلرینه ورسایل حکومتنك مهریله ممهور برسنده محسوبا دخی یدی ملیون ایکیوز طقسان بیك فرانق اعطا اولندیغی فرانسه جمهوریتنك قوهٔ اجرائیه سی رئیسی موسیو تیره اشعار ایلمش وبونجه شورش واختلال اراسنده مذکور بانقه نك یغما اولنمامسی حقیقة هرکسجه جای استغراب بولنمشدر

اندیاندانس بلژ غزته سنك روایتنه نظرا اوستریاده واقع فرانسه مستملکاتنك برنده پیپر نامنده برذات التون معدنیله مملو برصحرا کشف ایتمش اولمغله کندوسنه فرانسه حکومتی طرفندن اللی بیك فرانق مکافات ارسال اولندیغی کبی مذکور صحرادن التمش ایکی دونم عرصه ترك وتبرع اولندیغندن مرقوم معدن مزبورك ایشلتدیرلمسیچون الات لازمه تدارك ایلمشدر

علوم وفنون

« دارالفنون عثمانیده درس عمومی »
(علم هیئت (مابعد)

سیاراتدن صرف نظر ایدرك کواکب ایله مزین اولان منظرهٔ آسمانك افقك هرطرفندن نه وجهله مشاهده اولنمق ایجاب ایده جکنی وارضك محدب اولمسی منظرهٔ مزبوره یه نه صورتله تأثیر ایده جکنی کوره لم بالاده ذکر وبیان اولندیغی وجهله حرکت یومیهٔ مرئیه محور عالمه نسبت اولنان برخط ثابتك حولنده اجرا اولنور خط مزبورك میلی برمحل معینك افقنه نسبتله تحول ایتمز مادامکه محور عالم تحول ایتمیور اوحالده سنه نك هرقنغی وقتنده اولور ایسه اولسون افقك اوزرینه تقریبا یکرمی درت ساعت ظرفنده چیقان یلدزلرك دخی دکشمامسی ایجاب ایدر بونلرك برطاقمی کیجه وقتی افق اوزرنده بولندقلرندن مرئی اولورلر دیکر برطاقمی دخی کوندوز وقتی طلوع وغروب ایتدکلرندن ضیای نهاری سببیله مشاهده اولنه مزلر کواکب محیطة القطب دخی اصلا افقك تحتنه کیرمیوب هرکیجه مشاهده اولنور

دیکر برطاقم کواکب دخی دائرهٔ یومیه لرینی تحت الافق رسم ایدرلر وبولندیغمز محلدن اصلا کوریله مزلر ایمدی کرهٔ سما اوچ منطقه یه منقسم کبی اعتبار اولنه بیلور بری (کواکب محیطة القطب) ویا (کواکب ابدی الظهور) منطقه سی ودیکرلری دخی طلوع وغروب ایدوب سنه نك وقتنه کوره کیجه وقتی کورنملری تبدل ایدن یلدزلر منطقه سی واوچنجیسی دخی اصلا افق اوزرینه چیقمیان یلدزلرك منطقه سیدر

بواوچ منطقه نك هربری بشقه بشقه نقطه لرده افقه تماس ایدن ایکی دائره ایله فصل وتفریق اولنورلر بوایکی دائره دن شمالده اولانه (دائرهٔ ابدی الظهور) وجنوبده اولانه (دائرهٔ ابدی الخفا) تسمیه اولنور بویله جه اکلاشلدقدن صکره برراصد نصف نهار استقامتنده شمالدن جنوبه ویاجنوبدن شماله طوغری تبدیل محل ایدرك افقنی تحویل ایلمش اولسه منظرهٔ آسمانده رؤیت ایده جکی تبدلاتی تدقیق ایده لم

اکر ارض یصی اولسیدی منظرهٔ آسمانده هیچ تبدل وقوع بولمامق لازکلوردی چونکه راصدك اول وجهله تبدیل محل ایتمسی کواکبك وحتی ارضه الك یقین اولان یلدزلرك مسافهٔ عظمالرینه نسبتله هیچ مشابه سنده اولدیغندن برطاقم یلدزلر کورنمك وبرطاقم یلدزلر دخی تحت افقده مستور اولمق یعنی بالاده بیان اولنان منطقه لرك حاوی اولدقلری کواکب عینا قالمق ایجاب ایدردی

اکر ارض کروی ایسه منظرهٔ اسمانك تحول ایتماسی ممکن اوله مز چونکه بوحالده راصد برافقدن دیکر افقه کچه رك ومثلا جنوبه طوغری ایلروله رك افق اولك مستویسی التنه کیروب جهت جنوبیده افقجه مشاهده اولنه میان منطقه نك بعض کواکبنی کشف ومعاینه ایدر وجهت شمالده دخی اولکی محلك منطقهٔ محیطة القطبنده اولان برطاقم کواکبك دخی شمدیکی افقده طلوع وغروبلری واقع اولور وسمانك قسم مرئیسنك وسعتی تزاید ایدر

شوراسی دخی پوشیده ونهان قالسونکه اکر راصد مزبور شماله طوغری حرکت ایلسه حادثهٔ مذکورك عکسی ظهور ایدر هرنقدر کواکب محیطة القطبك عددی تزاید ایدر ایسه ده افق اولده طلوع وغروب ایدوب جنوب طرفنده بولنان کواکبك برطاقمی یکی افقك تحتنده قاله رق بسبتون غیر مرئی اولورلر

ایشته حقیقت حالده برراصد سطح ارضده هرقنغی برنصف نهارك استقامتنده اولور ایسه اولسون سیرو حرکت ایتدکده کواکب ایله مزین اولان کرهٔ اسمانك منظره سنده مشاهده ایلدیکی تحولات فرض ثانینك نتایجنه مطابق بولنور یعنی مسکن ومأوامز اولان ارضك کروی اولمسنی ایجاب ایتدیررار ارضك کرویتنه دها پك چوق دلائل وار ایسه ده شمدیلك بوقدرجقله اکتفا اولنور حادثهٔ مزبوره نك صحتنی تحقیق ایچون قطب سماوینك ویاقطب یلدزینك افق اوزرنده اولان ارتفاع مرئیسنی رصد ایتمك کفایت ایدر

استانبولده قطب یلدزی علی التقریب سمت رأسدن وافقك شمال نقطه سندن مساوی بعدده در لکن افقه براز دها زیاده یقیندر ومحور عالم ایله خط نصف نهار بیننده کی زاویه یعنی ارتفاع قطب ٤١ درجه یه غایتله قریبدر

استانبولدن شماله طوغری کیدلدکجه زاویهٔ مزبوره تزاید ایدرك قطب یوکسلور ویلدزلرك افق اوزرنده مکث وقرارلری تزاید وتحت الافق بولنملری تناقص ایدر وبویله جه شمال استقامتنه طوغرو کیدلدکجه برطاقم بوزلی یرلره تصادف اولنورکه اورالره کیرمك ممکن اولسه شویله برنقطه یه واصل اولمق ایجاب ایدرکه اوراده قطب یلدزی سمت رأسده بولنور ونقطهٔ مزبوره ده

محور عالم ایله شاقول بربرینه مطابق اوله‌رق یلدزلر حرکت یومیه‌لرینی افقه موازی دائره‌لرده اجرا ایدرلر هیچ بری اصلا طلوع وغروب ایتمز وکرهٔ سمانك برنصفی دائما غیر مرئی قالور

بالعکس جهت جنوبه طوغرو ایلرو کیتدکجه قطب اشاغی اینر نهایت برمحله واصل اولنور که اوراده قطبلر افقك اوزرنده بولنور ویلدزلرك رسم ایلدکلری قوس یومیه‌لر افقه عمود اولان نصف دائره‌لردن عبارت بولنورلر یلدزلرك کافه‌سی ۲۴ ساعت ظرفنده طلوع وغروب ایدرلر یعنی ۱۲ ساعت فوق الافق ایله تحت الافق بولنورلر تعبیر اخر ایله دائرهٔ یومیه‌لرینك بر نصفی فوق الافق ودیکر نصفی تحت الافق واقع اولورلر ایلروده بیان اولنه‌جغی اوزره بومحل کرهٔ ارضك خط استواسنی تشکیل ایدر

جهت جنوبه طوغری برمقدار دها کیدلمش اولسه قطب جنوبینك افق اوزرنده ترفع ایلدیکی کوریلور قطب شمالی ایسه رفته رفته دها زیاده افقك تحتنه اینر واکر کیدلمك ممکن اولسه الی النهایه ارضك اوزرنده شویله برنقطه‌یه واصل اولمق ایجاب ایدرکه اوراده سمانك قطب جنوبیسی سمت رأسده واقع اولور یلدزلر حرکت یومیهٔ مرتبه‌لری ایله رسم اولنان دائره‌لر افقه موازی بولنه‌رق کرهٔ کواکبك نصف دیکری تماما مشاهده اولنور

بو بیان اولنان نقطتین متقابلیندن برینه کرهٔ ارضك (قطب شمالیسی) وایکنجیسنه (قطب جنوبیسی) دنیلور

اشته شرح وتفصیل اولنان تحقیقاتدن ظاهر اولورکه ارض بربیوك یوارلاق اولوب هرجهتی سما ایله احاطه اولنمشدر (بقیه‌سی صکره)

مواد اعلانیه

لوقیانوس نام مؤلف مشهورك معرض لطائفنده بعض افکار ظریفانه سردیله طراوتبخش محافل ادبا اولمق اوزره طالقاوقلغی برصنعت مخصوصه مقامنده طوته‌رق بوکادائر لسان یونانی اوزره یازمش اولدیغی رساله قرق یدی سنه روم پطریقخانه‌سی کتابتنده وملغا مجلس نافعه اعضالغنده بولنه‌رق مدت عمرینی تحصیل علوم ومطالعه ایله کچورمش وحکمت عملیه ایله پك چوق اوغراشمش اولان مشهور وسیلاکی معرفتیله لسان عثمانی‌یه ترجمه اولنمش ورسالهٔ مذکوره مطالعه‌یه شایان آثار مقبوله ونادره‌دن کورنمش اولدیغندن طبع اولنه‌رق حکاکلرده احمد وصحافلرده اللی درت نمروده حاجی حسن افندیلر وبغچه قپوسنده تنباکوجی دکانلرنده التیشر غروشه صاتلمقده‌در

منصور بغدادینك وقوعات دلسوزینی مبین شعرای بنامدن نیازی افندی مرحومك یازمش اولدقلری منظوم حکایهٔ بلیغه مطالعه‌یه شایان براثر اولدیغندن بوکره طبع اولنه‌رق دیوان یولنده قرائتخانه وصحافلرده حاجی حسن افندینك دکانلرنده وغزته موزعلرنده اوچر بچق غروشه صاتلمقده‌در

عنوان ومنصب جهتیله اولیوب ریاست فضائل علمیه ورشاقت قوهٔ قلمیه‌سی حسبیله عصرینك صحیحا رئیس الکتابی بولنان شارح مثنوی وسیراب زلال فیض معنوی صاری عبد اه افندی مرحومك فن محاضراتده (ثمرات الفؤاد) نام ترکی تألیف لطیفلری مطالعه‌سی جمله‌یه استفاده‌یی موجب اوله‌جق براثر جلیل اولدیغندن بوکره مزینجه اوله‌رق طبع و منتظمجه تجلید اولنوب صحافلرده حاجی حسن واسماعیل وحکاکلرده احمد افندیلر ایله بغچه قپوسنده تنباکوجی حسنی اغالر دکانلرنده یکرمی بشر غروشه صاتلمقده وجلدسزی دخی بولنمقده در

مقدما ترجمه وترسیم ایدیلان قطعات خمسه خریطه‌لرندن درت قطعه‌سی بالاکمال بونلردن امریقا قطعه‌سی نقصان قالمشیدی بودفعه قطعهٔ مذکوره یکیدن ترجمه وترسیم ایدیله‌رك طبعی ختام بولمش اولمغله بهرعددی درت بیاض مجیدیه اولمق اوزره حکاکلرده صحاف احمد افندیلرك دکانلرنده فروخت اولنمقده‌در

جناب حق نسخ مرغوبهٔ تألیفاتی آرایش آیادیٔ مطالعهٔ طلاب اولدقچه مظهر انوار غفران بیورسون فن جلیل حسابك صحیحا خواجهٔ فضائلمندی وعصرینك معارف ریاضیه‌جه فرید دادپسندی اولدیغی حالده کچنده ارتحال دار آخرت ایدن مکتب حربیهٔ شاهانه اعدادیه سیله دار المعلمین ومکتب ملکیه ومخرج اقلام حساب وریاضیه خواجه‌سی بولنان قائممقام احمد بکك تألیف کرده‌سی اولان (مشرق قواعد حساب) نام کتاب فوائد نصاب میرمومی الیهك شاکردان حمیت نشانندن برذات طرفندن میرمومی الیهك بویله براثر منفعت کستر مقبولی غائب اولمامق ومجرد ابنای وطنه برخدمت اولمق اوزره معارف عمومیه نظارت جلیله‌سنجه نائل اولدیغی رخصت اوزرینه بوکره طبع ایتدیرلمشدر کتاب مذکورك حاوی اولدیغی فوائد حساب فوق العاده اجیق ترکیب ایله یازلمش اولدیغنه نظراهر کیم مطالعه‌سنه رغبت ایلرایسه فن حسابی ومقیاس جدیدلری مطلوب وجهله اوکرنه جکی درکار وبنابرین فن حسابه طالب اولانلره کوره برنسخه‌سنك اشتراسنه رغبت بیوریله جغی وارستهٔ کفتاردر کتاب مذکورك بر نسخه‌سی برعدد بیاض مجیدیه اوله‌رق صحافلر چارشوسنده ۸۹ نومرولی تکفورطاغلی شاکر افندی وحکاکلر چارشوسنده صحاف بکر افندیلرك دکانیله شهزاده باشنده واقع قرائتخانه‌ده وباغچه قپوسنده تنباکوجی حسنی اغانك دکاننده فروخت اولنمقده ایدوکی اعلاننه ابتدار قلنور

دباغخانهٔ عامره لازمه سیچون مبایعه اولنه‌جق یکرمی بشبیك عدد طوزلی قوری تفلیس واو حوالی کوننك مناقصه‌سی اجرا اولنه‌رق بهر قیه‌سی اون ایکی غروش اوتوز پاره‌یه اوله‌رق طالبی عهده‌سنده اولوب قرار قطعیسی خزیرانك اوچنجی پنجشنبه کونی اجرا اولنه‌جغی هند کونی تعبیر اولنور یکرمی بربیك عدد اوروپانك اوکوز واینك کونلریله یدی بیك عدد طوزلی باش روم ایله اینك کوننك دخی ذکر اولنان پنجشنبه کونی مناقصه‌لرینه مباشرت اولنه‌جغندن طالب اولان تجارك یوم مذکورده ساعت التی راده‌لرنده دارشورای عسکری‌یه کلملری

بورنجی حسین اغانك ۲۹ ذی الحجه سنه ۸۷ تاریخلی تجارت اعلامیله محکوم به اولان دیننك تسویه‌سیچون شهرامینی قربنده ارکلی محله‌سنده کائن اوچیوز قرق بر نومرولی برباب بورنجی فروننده متصرف اولوب دینی مقابلنده وکالت دوریه ایله مرهون اولان قرق بش اقچه حصه‌سی ویوز یکرمی اقچه ملکی ویوز اللی ذراع طلاشلق کارکیر محلی بوندن مقدم مزایده ویریله‌رك اون بشبیك غروشه طالبی ظهور ایلمش وکله‌جك شهر ربیع الاخرك اون دردنجی کونی قطعیا فراغی مقرر بولنمش اولمغله زیاده‌یه طالب اولنلرك یوم مذکوره قدر دیوان احکام عدلیه اجرا جمعیتنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور

عساکر شاهانه معیناتیچون مبایعه‌سنه لزوم کورینان ایکیوز بیك کیلوغرام طربزون فصولیه سنك بهر کیلو غرامی اللی بش پاره‌یه طالبی عهده‌سنده اولوب حزیرانك یدنجی بازارایرتسی کونی مناقصه‌سی بالاجرا قرار قطعیسی ویریله جکندن اعطاسنه طالب اولان تجارك یوم مذکورده ساعت التی راده‌لرنده دارشورای عسکری‌یه کلملری

دده جونکی نام کتاب مشهورك نسخه‌سی بولنسه‌ده غایتله بهالی اولدیغندن طریق علمه سالك اولنلره برخدمت اولمق اوزره بوکره مطبعهٔ عامره‌ده غایتله مصحح اوله‌رق صاری کاغد اوزرینه باصدیریلوب صحاف چارشوسنده اللی دردنجی نمروده حاجی حسن وحکاکلرده احمد افندیلرك دکانلرنده اجزاسی یکرمی و مجلدی یکرمی بشر غروشه صاتلمقده‌در